

IDW

#26 • \$3.99

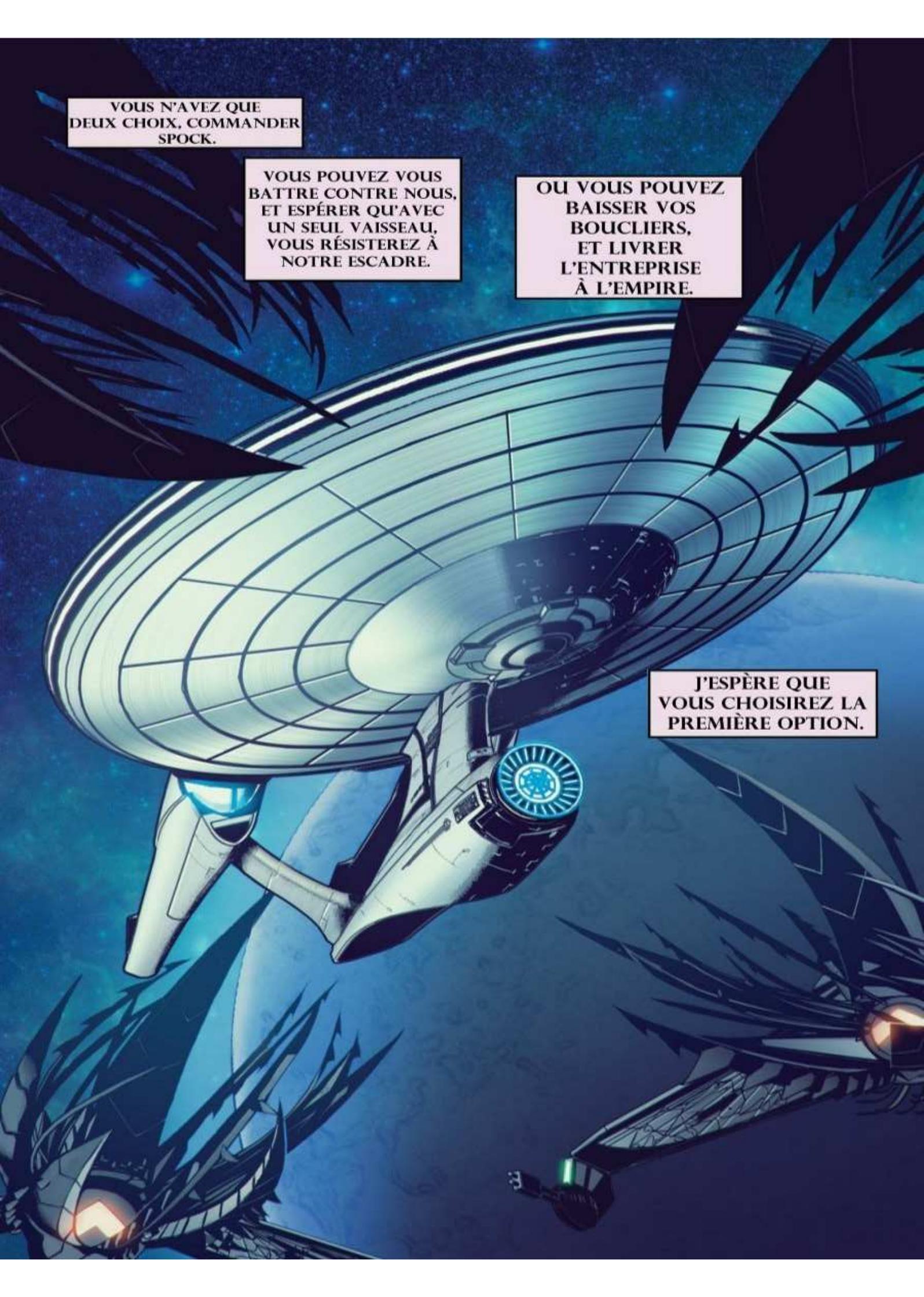
JOHNSON
FAJAR
STELLAR LABS

STAR TREK

THE KHITOMER CONFLICT

PART 2 of 4





**VOUS N'AVEZ QUE
DEUX CHOIX, COMMANDER
SPOCK.**

**VOUS POUVEZ VOUS
BATTRE CONTRE NOUS,
ET ESPÉRER QU'AVEC
UN SEUL VAISSEAU,
VOUS RÉSISTEREZ À
NOTRE ESCADRE.**

**OU VOUS POUVEZ
BAISSER VOS
BOUCLIERS,
ET LIVRER
L'ENTREPRISE
À L'EMPIRE.**

**J'ESPÈRE QUE
VOUS CHOISIREZ LA
PREMIÈRE OPTION.**



QU'EN EST-IL
DU CAPITAINE
KIRK ET DU RESTE
DE NOTRE
ÉQUIPE ?

ILS SONT
VIVANTS...
POUR LE
MOMENT

MAIS VOUS
FERIEZ DE TENIR
COMPTE DE LEUR
SITUATION LORS DE
VOTRE CHOIX.

VOUS AVEZ
DE LA CHANCE,
QUE JE NE L'AIE PAS
DÉJÀ CHÂTIÉ POUR
L'ATTAQUE DE
NOTRE COLONIE.



CHANCEUX
ET SURPRIS,
COMMANDER
KOR.

LA CLÉMENTE,
MÊME TEMPORAIRE,
N'EST PAS UN TRAIT
COMMUN CHEZ
LES KLINGONS.



HA !

EN EFFET,
VULCAIN.

MAIS, CE N'EST PAS DE
LA CLÉMENTE. C'EST
DE LA STRATÉGIE.

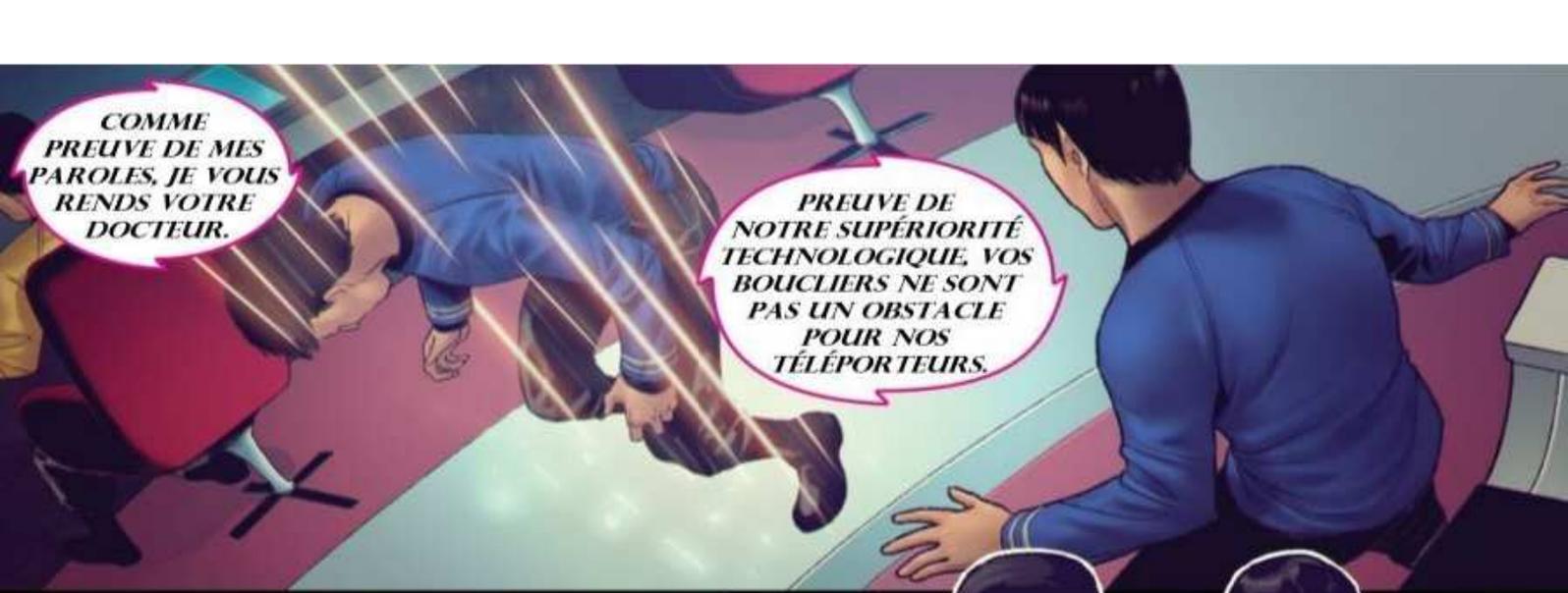
UN CAPITAINE
DE LA FÉDÉRATION, MÊME
AUSSI PATHÉTIQUEMENT
FAIBLE QUE CELUI QUI GÏT À
MES PIEDS, ACTUELLEMENT,
A PLUS DE VALEUR POUR
NOUS VIVANT QU'EN
MIETTES.



LA FÉDÉRATION
AFFIRME QUE NOUS,
KLINGONS, NE SOMME
QU'ANIMAUX QUI
SE BATTENT SANS
RAISON.

MAIS LORSQUE LA
BOTTE DE L'EMPIRE FERA
POSER SON POIDS SUR LA
NUQUE DE LA GALAXIE TOUTE
ENTIÈRE, VOUS VOUS RENDREZ
COMPTE QUE L'EMPIRE EST
TOUT, SAUF INDISCIPLINÉ.





COMME
PREUVE DE MES
PAROLES, JE VOUS
RENDS VOTRE
DOCTEUR.

PREUVE DE
NOTRE SUPÉRIORITÉ
TECHNOLOGIQUE, VOS
BOUCLIERS NE SONT
PAS UN OBSTACLE
POUR NOS
TÉLÉPORTEURS.



DOCTEUR
MCCOY ?

JE
VAIS BIEN,
SPOCK...

JE NE PEUX PAS
EN DIRE AUTANT
DE JIM. ILS L'ONT
SALEMENT
AMOCHÉ.

ET J'IMAGINE QUE
C'EST LE TOUR DES
AUTRES À PRÉSENT.

VOUS
AVEZ LE CHOIX.
VULCAIN.



VOUS
RENDRE OU
MOURIR.



COMMANDER, ILS
ONT COUPÉ LA
COMMUNICATION.



EH BIEN, QU'EST-CE QU'ON ATTEND ?

RIPOSTONS ET SAUVONS-LES !

CELA N'EST PAS SI SIMPLE, DOCTEUR.

NOUS SOMMES SURPASSÉS EN NOMBRE PAR UN ENNEMI DONT LES CAPACITÉS OFFENSIVES NOUS SONT ENCORE INCONNUES.



PAS SI SIMPLE ?

NOUS SOMMES LE VAISSEAU AMIRAL DE LA FLOTTE, SPOCK.

VOUS PENSEZ QUE NOUS NE POUVONS PAS NEUTRALISER UN TAS DE FERRAILLE KLINGON ?



MAIS, SI NOUS ATTAQUONS, ET QUE NOUS NE POUVONS PAS LES RÉCUPÉRER, NOUS RISQUONS DE PERDRE LE VAISSEAU ET L'ÉQUIPAGE.

CAPITAINE ET DÉTACHEMENT INCLUS.



MONSIEUR, VOUS AVEZ VU CES VAISSEAUX KLINGONS.

S'ILS ONT RÉUSSI À Y ADAPTER LA TECHNOLOGIE DU NARADA... ÉTANT DONNÉ LEUR NOMBRE...

... ÇA RISQUE D'ÊTRE UNE COURTE BATAILLE.

ET PAS DANS LE BON SENS DU TERME.



RETOURNEZ TOUS À VOS POSTES, JE VOUS PRIE.

M. CHEKOV, METTEZ LE CAP SUR LA BASE K-11



M. SULU, PASSEZ EN DISTORSION À MON SIGNAL. FACTEUR NEUF.



QUOI ?? SPOCK, UTILISEZ VOTRE GÉNIE VULCAIN ET RÉFLÉCHISSEZ UNE SECONDE.

DÈS QUE NOUS DISPARAÎTRONS, ILS TUERONT NOS HOMMES POUR SE VENGER.

C'EST NOTRE SEULE CHANCE DE LES SAUVER.



NOUS POURRONS TROUVER UNE OPPORTUNITÉ PLUS AVANTAGEUSE DE TENTER UN SAUVETAGE, PLUS TARD.

POUR L'INSTANT, DOCTEUR, RETOURNEZ À VOTRE POSTE À L'INFIRMERIE, S'IL VOUS PLAÎT.

JE PRENDS LE KLINGON AU MOT. LES PRISONNIERS ONT PLUS DE VALEUR VIVANTS, POUR LUI.

VOTRE PRÉSENCE EST LA PREUVE QUE LES KLINGONS NE SONT PAS DÉNUÉS DE CLÉMENTE.



BON SANG !

NE JAMAIS CROIRE UN KLINGON !

OU UN VULCAIN, D'AILLEURS !

A dramatic space scene featuring a large planet in the background. In the foreground, a dark, angular probe or satellite is positioned, emitting a bright, glowing blue beam of light that illuminates the planet's surface. The background is a deep blue space filled with stars and a nebula-like glow.

M. SULLU...

EN AVANT
TOUTE !

A close-up of a character with red skin, a long black mustache, and a black headband with a gold ornament. He has a determined and slightly angry expression. The background is a red wall with a hexagonal pattern.

COUARD !

EXACTEMENT
CE À QUOI JE
M'ATTENDAIS.

EXACTEMENT
CE QUE JE
VOULAIS.

RÉVEIL-
LEZ-
VOUS,
CAPITAINE.

RÉVEIL-
LEZ-
VOUS !

VOS AMIS VOUS
ONT ABANDONNÉS,
CAPITAINE.

LE VULCAIN
QUE VOUS AVEZ
LAISSÉ EN CHARGE
A COURU VERS LA
SÉCURITÉ DU
TERRITOIRE DE LA
FÉDÉRATION,
EN VOUS LAISSANT
SEULS ICI ...

... SEULS À SUBIR
LES CONSÉQUENCES
DE LA DESTRUCTION
DE NOTRE COLONIE
SUR KHITOMER.

...J J J...

...JE...

OUI,
CAPITAINE ?

ALLEZ-VOUS
ENCORE ME
RÉPÉTER QUE LA
FÉDÉRATION N'Y
EST POUR RIEN ?

QUE VOUS
NE VOULIEZ PAS
DE DÉCLARER LA
GUERRE À
L'EMPIRE ?



...JE...

... J'AI
CONFIANCE EN
CE VULCAIN...



SMACK



BAH !

STOP !



QUEL HONNEUR Y
A-T-IL À BRUTALISER UN
PRISONNIER QUI NE PEUT
PAS SE DÉFENDRE ?

L'HONNEUR
?

OÙ ÉTAIT VOTRE
HONNEUR QUAND VOUS
AVEZ ANÉANTI MON PEUPLE DE
LA SURFACE DE KHTOMER, ASSIS
CONFORTABLEMENT DANS VOTRE
VAISSEAU AU-DESSUS D'EUX ?



NE ME
PARLEZ PAS
D'HONNEUR,
FEMELLE...



TOOH

RAH !



HEH !

AU MOINS,
VOUS MONTREZ
PLUS D'ESPRIT
COMBATIF QUE
CETTE LARVE.

UN JOUR,
JE VOUS FERAI
ÉCORCHER VIVE
POUR ÇA.

MAIS PAS
AVANT QUE VOUS
NE SOYEZ TÉMOIN
DE LA DESTRUCTION
DE VOTRE PLANÈTE

FRONTIÈRE DES TERRITOIRES
KLINGON ET ROMULIEN.



DES NOUVELLES
DE NOS ALLIÉS
HUMAINS ?

PAS ENCORE,
COMMANDER
L'NAR.

ILS
DEVRAIENT
ARRIVER
BIENTÔT... S'ILS
ARRIVENT ?

VOYONS
DECIUS.

ILS ONT
AUTANT EN
JEU, DANS CE
CONFLIT, QUE
NOUS.

ILS NOUS UTILISENT
COMME NOUS LES
UTILISONS. ENSEMBLE,
NOUS ANÉANTIRONS
L'EMPIRE KLINGON ET
ENSUITE NOUS NOUS
LE PARTAGERONS

COMMANDER,
ON NOUS
CONTACTE.

SUR L'ÉCRAN.

LA SECTION
31 AIME AGIR
DE FAÇON
SOURNOISE ?

COMMENT
AVEZ-VOUS RÉUSSI
À VOUS APPROCHER
SANS QUE NOS
SENSEURS NE VOUS
DÉTECTES ?

CE QUE VOUS
APPELEZ « SOURNOISERIE »,
NOUS APPELONS CELA
« DISCRÉTION »,
COMMANDER.



QUANT À LA
MANIÈRE DONT NOUS
NOUS DÉPLAÇONS
SANS ÊTRE
DÉTECTÉS...

... C'EST GRÂCE
À UNE TECHNOLOGIE
QUE NOUS N'AVONS
PAS ENCORE PARTAGÉE
AVEC NOS ALLIÉS.

UN OUBLI QUE VOUS
AVEZ L'INTENTION DE
CORRIGER RAPIDEMENT,
N'EST-CE PAS ?

PEUT-ÊTRE.

C'EST INTÉRESSANT
« ALLIÉ », VENANT DE
VOUS, LES AGENTS DE
LA SECTION 31, QUI
GARDEZ TOUJOURS VOS
VISAGES DANS
L'OMBRE.

NOUS IDENTIFIER
AUTREMENT QUE
PAR LE NOM DE
« SECTION 31 » SERAIT
UN RISQUE INUTILE,
COMMANDER.

QU'EN EST-
IL DE LA FLOTTE
KLINGONNE ?

EXACTEMENT
CE QUE NOUS
AVIONS PRÉDIT

ILS ONT DIVISÉ LEUR
FLOTTE POUR PROTÉGER
LEURS COLONIES.

MAINTENANT,
IL EST TEMPS POUR
NOUS DE VISITER
KRONOS....
ENSEMBLE.

JE CROIS QUE REVENIR ICI ÉTAIT L'OPTION LA PLUS LOGIQUE, ET CELLE QUI A LE MIEUX ASSURÉ LA SÉCURITÉ DE L'ÉQUIPAGE ...



... Y COMPRIS CEUX QUI SONT ACTUELLEMENT RETENUS PRISONNIERS PAR LES KLINGONS.

VOUS N'AVEZ PAS À VOUS JUSTIFIER, SPOCK. VOUS AVEZ PRIS LES MESURES APPROPRIÉES COMPTE TENU DES CIRCONSTANCES.



J'AI CONVOQUÉ UN SOMMET EXTRAORDINAIRE ICI, À SAN FRANCISCO, POUR TOUS LES MEMBRES DE LA FÉDÉRATION.

SI LES KLINGONS NOUS ONT DÉCLARÉ LA GUERRE, NOUS DEVONS ÊTRE PRÉPARÉS

ET VRAIMENT UNIS

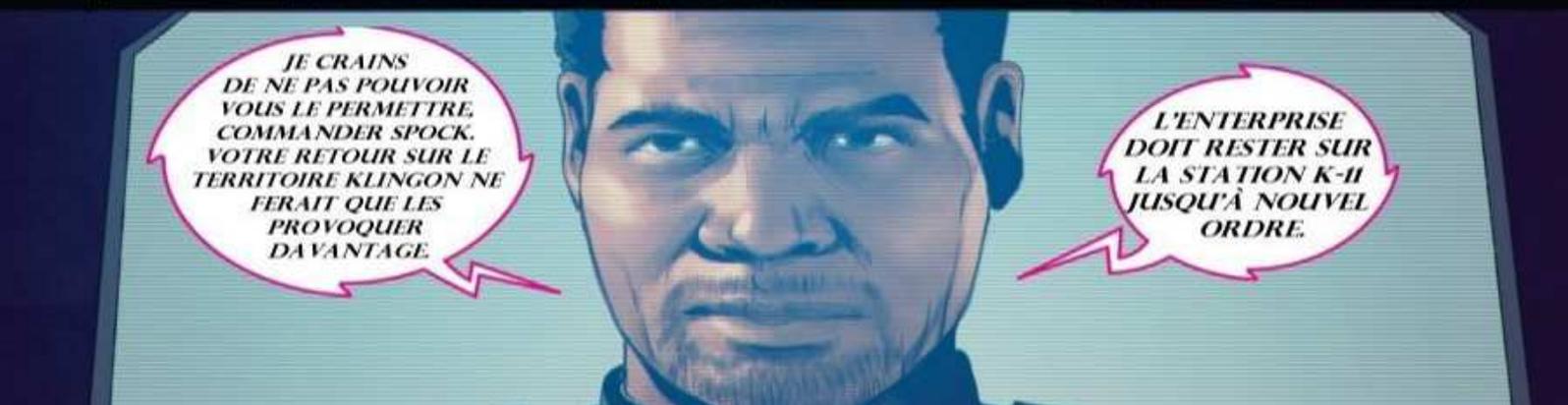
AMIRAL, NOUS SOMMES EN TRAIN D'ANALYSER LES SIGNATURES D'ARMES RÉSIDUELLES OBTENUES SUR KHITOMER.

SI NOUS POUVONS IDENTIFIER LES VÉRITABLES AGRESSEURS ET FOURNIR CETTE INFORMATION AUX KLINGONS, CELA POURRAIT APAISER LES TENSIONS ENTRE NOUS ET CONDUIRE À LA LIBÉRATION DU CAPITAINE KIRK ET LES AUTRES.

JE ME PORTE VOLONTAIRE POUR MENER UNE MISSION DIPLOMATIQUE SUR KRONOS, UNE FOIS QUE LA VÉRITABLE MENACE POUR L'EMPIRE SERA IDENTIFIÉE.

JE CRAINS DE NE PAS POUVOIR VOUS LE PERMETTRE, COMMANDER SPOCK. VOTRE RETOUR SUR LE TERRITOIRE KLINGON NE FERAIT QUE LES PROVOQUER D'AVANTAGE.

L'ENTERPRISE DOIT RESTER SUR LA STATION K-11 JUSQU'À NOUVEL ORDRE.





EH BIEN, CE FUT UN COURT VOYAGE.

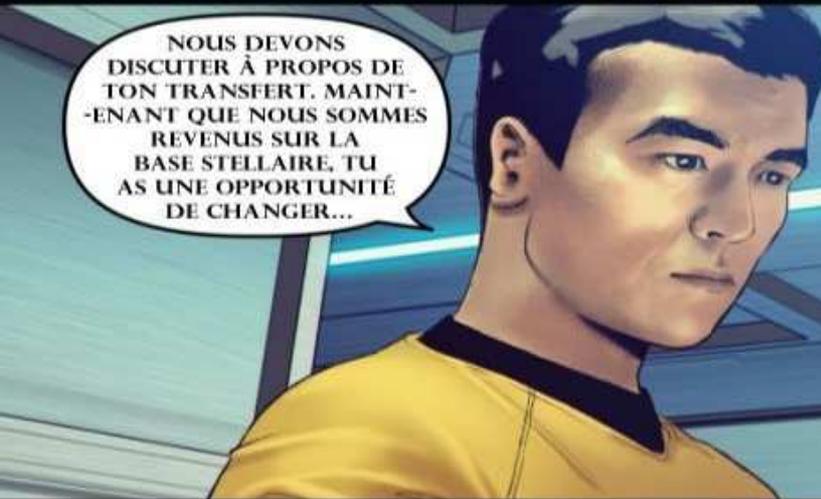


À PEINE AI-JE OBTENU UNE PLACE À BORD DE L'ENTERPRISE, QUE NOUS SOMMES DE RETOUR À NOTRE POINT DE DÉPART.

AUCUNE IDÉE DES NOUVEAUX ORDRES ?

NON.

ÉCOUTE, YUKI...



NOUS DEVONS DISCUTER À PROPOS DE TON TRANSFERT. MAINTENANT QUE NOUS SOMMES REVENUS SUR LA BASE STELLAIRE, TU AS UNE OPPORTUNITÉ DE CHANGER...



... D'AVIS ?

MON PAUVRE, MINUSCULE ET NAÏF... AVIS DE... PETITE SŒUR ?



ÇA N'ARRIVERA PAS, HIKARU. JE SAIS QUE TU VEUX ME PROTÉGER. TU ESSAYES DE LE FAIRE DEPUIS QUE JE SUIS NÉE.

MAIS, SERVIR À BORD DE L'ENTERPRISE EST MON RÊVE. COMME C'ÉTAIT LE TIEN.

ET MAINTENANT QUE MON RÊVE EST DEVENU RÉALITÉ, JE N'RAI NULLE PART.



SURTOUT MAINTENANT QUE NOTRE CAPITAINE EST EN DANGER, QUELQUE PART.

JE NE SUIS PAS EN SERVICE À BORD DEPUIS AUSSI LONGTEMPS QUE TOI, MON FRÈRE...

... MAIS JE SUIS TOUT AUSSI DÉVOUÉE.



PARLEZ-MOI ENCORE DE L'HOMME QUE VOUS NOMMEZ KHAN.



JE VOUS DIRAI CE QUE JE VOUS AI DÉJÀ DIT, LA VÉRITÉ.

KHAN EST UN RENÉGAT, UN MUTANT, QUE MON ÉQUIPAGE ET MOI AVONS ÉTÉ ENVOYÉS CAPTURER SUR KRONOS.

NOUS N'AVONS JAMAIS EU L'INTENTION DE NUIRE À VOTRE PEUPLE OU À L'EMPIRE.

NOUS AVONS EMPÊCHÉ UNE GUERRE DE DÉBUTER PAR LA FAUTE D'UN AMIRAL DE STARFLEET CORROMPU, LE MÊME HOMME QUI A RÉVEILLÉ KHAN DE SON ANIMATION SUSPENDUE.



HA
HAHA
HA



JE VOUS FÉLICITE, CAPITAINE. VOUS ÊTES VRAIMENT UN EXCELLENT CONTEUR.



UN RENÉGAT ?

NOUS AVONS DES ENREGISTREMENTS DE CET HOMME QUI VOUS APPELAIT « CAPITAINE » APRÈS AVOIR MASSACRÉ NOS TROUPES.

JE VEUX SAVOIR OÙ EST CE « KHAN ». SON HABILITÉ AU COMBAT EST PRESQUE SURNATUREL.



VOS ENREGISTREMENTS DEVRAIENT ÉGALEMENT MONTRER KHAN EN TRAIN DE SE RENDRE, QUAND NOUS NOUS SOMMES RENCONTRÉS.

EST-CE QUE ÇA DONNE L'IMPRESSION QU'IL AGISSAIT SOUS MES ORDRES ?

JE L'AI VU POUR CE QUE C'ÉTAIT, LA PREUVE QU'UNE PARTIE DE LA FÉDÉRATION COMPLOTE DANS L'OMBRE.

MAINTENANT, JE SUIS SÛR QUE CE « KHAN » EST QUELQUE PART, EN TRAIN DE TRAVAILLER À LA PERTE DE L'EMPIRE.

SI VOUS SOUHAITEZ RESTER VIE, VOUS ALLEZ ME DIRE OÙ IL EST.



JE NE SAIS PAS.

TOUT CE QUE JE SAIS, C'EST QU'IL A ÉTÉ CONDAMNÉ À LA DÉTENTION ILLIMITÉE ET LIVRÉ À UN DISPOSITIF DE CONFINEMENT TOP-SECRET.

ÉCOUTEZ, COMMANDER, PEUT-ÊTRE QUE C'EST LES ROMULIENS QUI...



ASSEZ !

LES ROMULIENS NE POSSÈDENT PAS LA PUISSANCE DE FEU NÉCESSAIRE POUR ANÉANTIR UNE COLONIE ENTIÈRE.

JE NE VEUX PLUS RIEN ENTENDRE À PROPOS D'EUX.

VOUS FÉRIEZ MIEUX DE TROUVER AUTRE CHOSE, CAPITAINE...

BAM



... DANS VOTRE PROPRE INTÉRÊT, VOTRE ESPÉRANCE DE VIE DIMINUE RAPIDEMENT.



ENTREZ.

breep
breep



NYOTA,
JE CRAINS
D'ÊTRE TROP
OCCUPÉ
AVEC...

JE NE
SUIS PAS
LÀ POUR UN
CÂLIN,
SPOCK.

JE SUIS
ICI, CAR NOUS
PERDONS UN
TEMPS PRÉCIEUX.



PERSO
NE SAI
T MIEUX
QUE MOI
CE DONT
LES KLING
ONS SONT
CAPABLES.

TU L'AS
VU TOI-MÊME,
SUR KRONOS.

MAINTENANT,
NOUS SOMMES EN TRAIN
D'ACCORDER FOI À LA
« PATIENCE » DES KLINGONS... UN
MOT QUI, POUR EUX, PARTAGE LA
MÊME ÉTYMOLOGIE QUE « FAIBLESSE ».
D'AILLEURS... EN ESPÉRANT QUE CELA
SIGNIFIE QUE NOS COLLÈGUES
SONT TOUJOURS EN VIE.



JE PARTAGE
VOTRE INQUIÉTUDE,
LIEUTENANT, MAIS
NOS ORDRES SONT
CLAIRS.

EN ATTENDANT,
JE SUIS OUVERT À
TOUTES LES SUGGESTIONS
SUR LA MEILLEURE MANIÈRE
D'ASSURER LE RETOUR EN
TOUTE SÉCURITÉ DE NOS
COLLÈGUES.



MA SUGGESTION ?

FAIRE CE
QUE KIRK
FERAIT.

KRONOS



QAM SUH!*

* TENEZ-VOUS PRÊT !



BON RETOUR
SUR KRONOS,
CAPITAINE KIRK !



MAIS,
VOUS POURREZ
L'APPELER MAISON,
DANS UN FUTUR
PROCHE.

VOUS RESTEREZ
ICI, AU CŒUR DE
L'EMPIRE... ALORS QUE LA
GUERRE CONTRE LA
FÉDÉRATION NOUS
COUVRIRA DE GLOIRE.



VOUS ET VOTRE
ÉQUIPAGE NE VERREZ
PLUS JAMAIS MON VISAGE...
OU LA LUMIÈRE DU JOUR...
JUSQU'À CE QUE VOUS
VOUS DÉCIDIEZ DE NOUS
DONNER LES RENSEIG-
NEMENTS MILITAIRES QUE
NOUS DÉSIRONS.



CHAH NGE!!*

* EMMENEZ-LES !



HEY LAIDERON ! TA MÈRE A COUCHÉ AVEC UN FERENGI OU QUOI ?

TAM!!*

* SILENCE !!



VOUS TROUVEZ QU'ILS NE SONT PAS ASSEZ CONTRARIÉS ZAHRA ?

JE VOULAIS JUSTE ÊTRE CERTAIN QUE ILS NE PARLAIENT PAS LE STANDARD DE LA FÉDÉRATION.



SI C'ÉTAIT LE CAS, MON AMI ICI PRÉSENT M'AURAIT DÉJÀ TUÉ POUR MON INSULTE.

CE QUI SIGNIFIE QUE JE PEUX VOUS DIRE LIBREMENT.



QUE J'AI DÉVERROUILLÉ MES CHAINES, KAI AUSSI VOUS N'AVEZ QU'À DIRE UN MOT, POUR QU'ON S'EN AILLE D'ICI.

COMMENT ?

IL Y A D'AUTRES ENSEIGNEMENTS QUE CEUX DISPENSÉS À L'ACADÉMIE, MONSIEUR.



NUQ 'OH DOCHVAM'E'?!*

* QU'EST-CE QUE C'EST ?!



DES EXPLOSIONS. CE N'EST PAS UN ACCIDENT.

C'EST DE L'ARTILLERIE.



'EJ VITU' QASTAH NUQ!*

* VA ET RAPPORTE-MOI CE QUI SE PASSE !



ZAHRA. KAI.

GO!



WHAM





LE BOMBARDEMENT DE
TOUTES LES VILLES PRINCIPALES
EST EN COURS, COMMANDER.

KRAA
OOON
KOOON



EXCELLENT,
DECIUS. IL EST TEMPS
DE MONTRER À CETTE
RACE BÂTARDE LE
POUVOIR D'UN
VÉRITABLE EMPIRE.



QUELLE ARROGANCE, DE
LAISSER LEUR PLANÈTE
PROTÉGÉE PAR SEULEMENT
QUELQUES NAVIRES DE
GUERRE VIEILLISSANTS.



ESPÉRONS
QUE NOS ALLIÉS
AIENT LE MÊME
SUCCÈS AVEC
LEUR ATTAQUE
TERRESTRE.



JE LE
SAVAIS !
LA FÉDÉRATION
NOUS ATTAQUE !



CE N'EST
PAS LA
FÉDÉRATION !

RÉFLÉCH-
ISSEZ ?

CEUX QUI ONT
FRAPPÉ KHITOMER
SONT VENUS POUR
EN FINIR AVEC
VOTRE MONDE.



JE LE
SAVAIS !

DES
HUMAINS !!

NON !

PAS DES
HUMAINS.



LA
SECTION 31

STAR TREK[®]



ÉCRITURE

MIKE JOHSON – ROBERTO ORCI

ILLUSTRATION

**ERFAN JAJAR – SAKTI YUMOND
IFANSYAH NOOR – TOM B. LONG
BENY MAULANA – GILBERTO LAZCANO**

TRADUCTION

**NATHALIE GION – PASCAL L.
TIERRY RUIS - 2N2222**